



ELSINORE VALLEY

MUNICIPAL WATER DISTRICT

THE WATER LOG

Nuevo Aspecto, Mismo Compromiso

NUEVO REDISEÑO DEL SITIO WEB REVELADO



Estamos emocionados de anunciar el lanzamiento de nuestro sitio web renovado, estableciendo un nuevo estándar en experiencia de usuario y diseño. La plataforma actualizada tiene como objetivo ofrecer una experiencia fluida y atractiva para los visitantes, garantizando una navegación sencilla y acceso a información y servicios valiosos.

Las nuevas características del sitio incluyen:



Interfaz limpia y moderna



Fácil de usar



Compatible con computadoras de escritorio, tabletas, o teléfonos inteligentes



Ícono de accesibilidad para características inclusivas



Capacidades multilingües



Portal de pago de facturas en línea



Portal de desarrollo

La decisión de someterse a una revisión completa del sitio web fue impulsada por el compromiso de EVMWD de mantenerse a la vanguardia de la tecnología y la orientación al cliente.

Visite nuestro sitio web en www.evmwd.com.

ELSINORE VALLEY MUNICIPAL WATER DISTRICT: NUEVA IMAGEN, MISMO COMPROMISO

Elsinore Valley Municipal Water District (EVMWD) ha experimentado una renovación de su imagen de marca para representar mejor sus valores fundamentales y su compromiso de brindar servicios de agua, aguas residuales, agua reciclada de alta calidad. La nueva marca incluye un diseño de logotipo contemporáneo con una paleta de colores degradados en tonos azules, simbolizando la conexión con el agua y enfatizando la protección de recursos, la seguridad, la experiencia y el progreso tecnológico.



EVMWD tiene una historia de proporcionar agua limpia y servicios confiables de alcantarillado a los clientes las 24 horas del día. Con nuestra nueva marca, aspiramos a seguir construyendo sobre ese legado.

Si deseas obtener más información sobre la marca EVMWD y sus iniciativas, puedes visitar nuestro sitio web, www.evmwd.com.

HOURS OF OPERATION

Monday-Thursday
7:30 a.m. – 5:30 p.m.

Friday
7:30 a.m. – 4:30 p.m.





APRENDIENDO SOBRE LA RESILIECIA EN EVMWD A TRAVÉS DEL TALLER DE APRENDIZAJE EN SERVICIOS PÚBLICOS (PULL) DE STEM

Elsinore Valley Municipal Water District (EVMWD) recibió a 28 estudiantes que participaron en el programa de una semana de duración del Taller de Aprendizaje en Servicios Públicos (PULL) de STEM (Science, Technology, Engineering, and Mathematics) el miércoles 12 de julio de 2023. STEM PULL es un esfuerzo colaborativo entre el programa Science & Technology Education Partnership (STEP), Riverside Public Utilities, Western Water, y EVMWD que tiene como objetivo brindar oportunidades educativas relacionadas con la ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) en el campo de servicios públicos. El programa STEM PULL unificó todas las lecciones de la semana bajo el tema común de la resiliencia.



En EVMWD, se alentó a los estudiantes a aprender sobre la importancia de las disciplinas STEM en el agua y las aguas residuales a través de actividades prácticas, talleres y demostraciones para fomentar el interés en este campo. Los estudiantes realizaron un recorrido por una planta de tratamiento de agua y luego tuvieron la oportunidad de aprender sobre el tratamiento y la distribución de agua con un modelo interactivo construido por el personal de EVMWD, que representa el recorrido del agua desde la fuente hasta el grifo. También visitaron una de las estaciones de bombeo de EVMWD, donde pudieron conocer a diversos miembros del personal de EVMWD en diferentes áreas necesarias para trabajar en la infraestructura y garantizar la resiliencia. La jornada concluyó con un panel de conversación empoderador con mujeres del equipo de EVMWD que ocupan roles en los que las mujeres están subrepresentadas, así como con un breve recorrido por una planta de tratamiento de aguas residuales.

Los estudiantes que participaron en el programa tuvieron la oportunidad de competir por premios en efectivo. El grupo ganador obtuvo \$1,000 por presentar el proyecto ganador en el último día del programa STEM PULL. EVMWD apoya firmemente programas educativos. Para obtener información sobre STEM PULL y otras oportunidades educativas, visita www.evmwd.com/who-we-are/education.

PROYECTOS DE EXPANSIÓN: INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA

La Planta de Reutilización de Agua Regional (RWRF) y La Planta de Reutilización de Agua de Horsethief Canyon (HTCWRF)

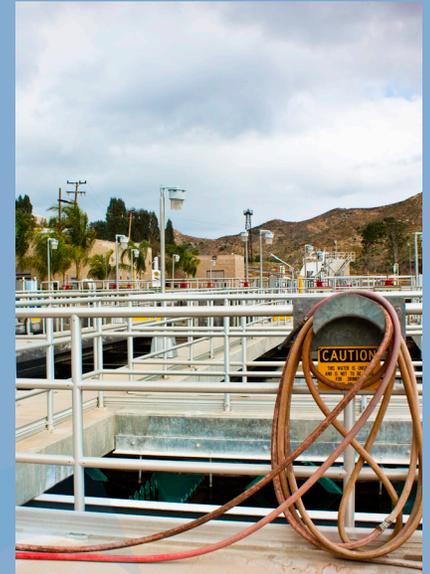
Con los proyectos de expansión de la Planta de Reutilización de Agua de Horsethief Canyon (HTCWRF) y la Planta de Reutilización de Agua Regional (RWRF) en marcha, se marca un hito significativo en el compromiso continuo de EVMWD con la gestión sostenible del agua y la administración ambiental. Estos proyectos de expansión son un testimonio de nuestra dedicación a la sostenibilidad a largo plazo del agua y al bienestar de nuestra comunidad. La inversión en tecnologías avanzadas e infraestructura, promoviendo también la responsabilidad ambiental, permite que EVMWD siga logrando con éxito su misión de gestión total del agua que impulsa la salud y vitalidad de sus comunidades para que la vida florezca.

RWRF fue construida por primera vez en 1985 y ha experimentado expansiones en 1998 y 2003. El proyecto de expansión de RWRF aumentará la capacidad de tratamiento de la planta de 8 millones de galones por día (MGD) a 12 millones de galones de agua residual por día. Se aprobó un total de \$250 millones para el proyecto. El proyecto está en marcha y se espera que se complete en 2027.

HTCWRF fue construida por primera vez en 1988. La expansión aumentará la capacidad de tratamiento de la planta de 0.5 millones de galones por día (MGD) a 0.8 MGD. La construcción se inició en 2022 y se espera que se complete en 2024.

Las características clave de los proyectos de expansión incluyen:

-  Aumento de la capacidad de tratamiento al mejorar la infraestructura de tratamiento existente para dar cabida al crecimiento de la población en la zona.
-  Tecnologías de tratamiento avanzadas que integrarán procesos avanzados de filtración, desinfección y purificación para mejorar aún más la calidad del agua y cumplir o superar los requisitos reglamentarios actualizados.
-  EVMWD se mantiene comprometido con la integridad, la inclusión y la administración responsable a lo largo de los proyectos de expansión. Para obtener más información, visite www.evmwd.com.

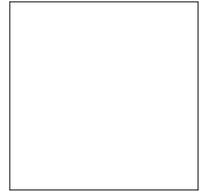




**ELSINORE
VALLEY**

MUNICIPAL WATER DISTRICT

Elsinore Valley Municipal Water District
31315 Chaney Street
P.O. Box 3000
Lake Elsinore, CA 92531-3000



BOARD OF DIRECTORS

Darcy M. Burke, Division 1
Harvey R. Ryan, Division 2
Chance Edmondson, Division 3
Jack D. Ferguson, Division 4
Andy Morris, Division 5



PROGRAMA DE REEMPLAZO DE CÉSPED

Más del 60 por ciento del consumo de agua de una familia residencial se utiliza en exteriores para regar paisajes. Al reemplazar el césped con paisajismo resistente a la sequía, los residentes pueden mantener un hermoso jardín mientras usan menos agua.

EVMWD ofrece a los clientes un reembolso de \$2.25 por pie cuadrado por reemplazar el césped con un jardín más eficiente en el uso del agua. El Programa de Reembolso de Reemplazo de Césped está diseñado para combinar la eliminación de césped, riego eficiente y plantas resistentes a la sequía para crear un paisaje sostenible que use menos agua que el césped tradicional. En el último año, los clientes de EVMWD han eliminado más de 66,000 pies cuadrados de césped, ahorrando más de 3 millones de galones de agua; ¡y todos recibieron un reembolso por hacerlo!

Los reembolsos también están disponibles para clientes comerciales, incluidas empresas y a sociedades de propietarios. Para obtener más información sobre el programa y presentar una solicitud, visite www.SoCalWaterSmart.com. (Los clientes deben presentar la solicitud para el programa de reembolso antes de eliminar el césped).

TALLERES DE PAISAJISMO

El otoño es un momento ideal para comenzar un nuevo paisaje, ¡y EVMWD está aquí para ayudarte en el proceso con talleres de paisajismo gratuitos! Aprende más sobre consejos de paisajismo eficiente en el uso del agua, plantas resistentes a la sequía, reembolsos por paisajismo y más. Los talleres todavía se ofrecen en línea mensualmente en colaboración con el Distrito de Agua Metropolitano del Sur de California; el próximo taller presencial se llevará a cabo en EVMWD el sábado 21 de octubre de 2023.

Para estar al tanto de los próximos talleres de paisajismo, visita www.evmwd.com/workshops.

ADIÓS CÉSPED: CALIFICACIÓN PARA UN REEMBOLSO DE REEMPLAZO DE CÉSPED (VIRTUAL)

Jueves, 28 de septiembre de 2023 | 6:00 PM - 7:00 PM

¡Aprende sobre cómo reemplazar tu césped con un hermoso paisaje eficiente en el uso del agua y cómo los reembolsos pueden ayudarte a tener éxito! Este taller se llevará a cabo en línea a través de Zoom, se requiere registro.

VAMOS NATIVOS: PLANTAS RESISTENTES AL SOL QUE AHORRAN AGUA (EN PERSONA)

Sábado, 21 de octubre de 2023 | 10:00 AM - 12:00 PM

31315 Chaney Street, Lake Elsinore

Comprende la diferencia entre plantas nativas y resistentes y sus necesidades específicas. El taller se llevará a cabo en persona en la sede de EVMWD.

Visita www.evmwd.com/workshops para obtener más información y registrarte para asistir.